

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 11 (1924)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS WERK

SCHWEIZERISCHE MONATSSCHRIFT FÜR  
BILDENDE UND ANGEWANDTE KUNST

OFFIZIELLES ORGAN DES BUNDES SCHWEIZERISCHER ARCHITEKTEN  
UND DES SCHWEIZERISCHEN WERKBUNDES

Erscheint in Zürich am 15. jedes Monats  
DRUCK UND VERLAG: GEBR. FRETZ A.G., ZÜRICH

Abonnementspreis jährlich Fr. 24.—, Ausland Fr. 30.—

Ermässigter Abonnementspreis von Fr. 18.— jährlich für die Mitglieder folgender Verbände: Bund schweizerischer Architekten, Schweizerischer Werkbund, Schweizer Ingenieur- und Architekten-Verein, Schweizerischer Baumeister-Verband.

Einzelheft Fr. 2.40 / Postabonnement 20 Cts. mehr

XI. Jahrgang / Nr. 3, ausgegeben am 15. März 1924

INHALT: Max Irmiger, Der Neubau der Landwirtschaftlichen Schule in Langenthal / Ausstellungssaal und Vitrine / Das Gemeindehaus in Embrach / E. Maria Weese, Handarbeiten / H. Trog, Ernst Hellers „Gebet“ / Architekt Paul Siegwart † / Zum Plakat-Wettbewerb / Eine Monographie über Hermann Huber. ANHANG: Ausstellungskalender / Wettbewerbe / Rundschau / Personalien / Aus der Tätigkeit des Schweizerischen Werkbundes / Künstlerische Reklame / Neue Bücher / Fabrikant, Künstler, Käufer.

Die besten

## Kühllanlagen-Isolierungen

können nur mit

## Expansit-Korksteinplatten

erstellt werden

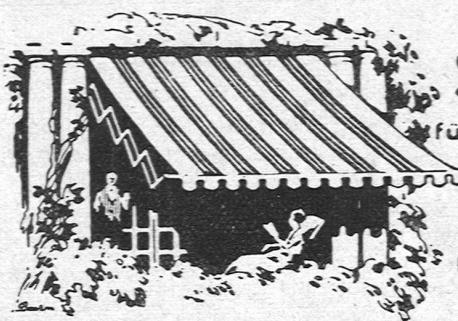
In der Schweiz allein über **2000** Anlagen mit Expansit-Korkstein isoliert,  
darunter solche mit über **7000 m<sup>2</sup>** isolierter Fläche.

Wir warnen vor Nachahmungen, die unter ähnlich klingenden Namen angeboten werden.  
Echte Expansit-Korksteinplatten sind unübertreffbar.

Einige Bezugsquellen:

**WANNER & CO. A.-G., HORGAN**

Grösstes und leistungsfähigstes Unternehmen der Isolierbranche.



**Stoffstoren**

für Schulhäuser & Anstalten

**Marquisen**

für Veranden & Balkone

**Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen**

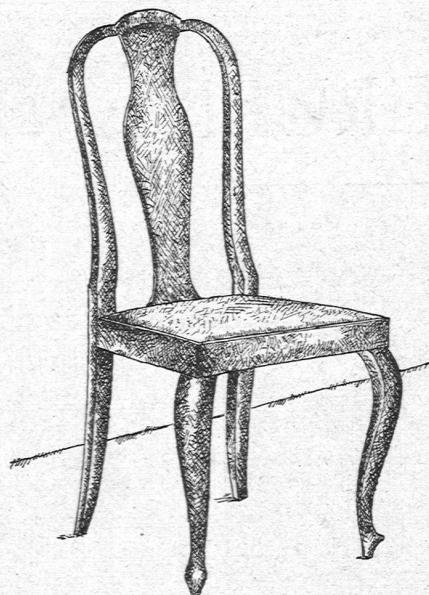
# BAUBEDARF ZÜRICH A.G.

BUREAUX: BAHNHOFSTRASSE 100 · LAGER: RÖNTGENSTRASSE

\*

## KERAMISCHE BODEN- UND WANDBELÄGE

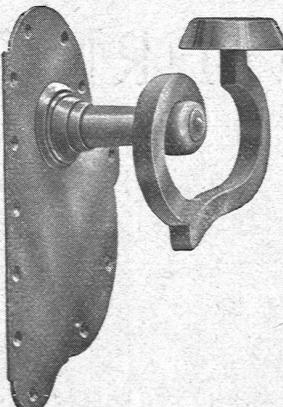
\*



A. G.

**MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS  
IN HORGEN**

SITZMÖBEL UND TISCHE  
IN GESÄGTER UND GEBOGENER  
AUSFÜHRUNG



**BESCHLÄGE  
FÜR BAU UND MÖBEL**

IN ERSTKLASSIGER AUSFÜHRUNG  
IN ALLEN STILARTEN UND FARBEN  
NACH VORHANDENEN MODELLEN  
KUNSTSCHMIEDEARBEITEN

**F. BENDER · ZÜRICH**

Oberdorfstrasse 9 und 10

The advertisement features a central logo consisting of a stylized 'S' and 'W' intertwined within a circle. Below the logo, the text reads 'ELEKTRISCHE PERSONEN- UND LASTEN-AUFWÄGE'. To the left of the logo is an illustration of an open lift car with a decorative metal frame and glass panels. To the right is a detailed drawing of an industrial building complex, including a tall cylindrical tower and various structural elements.

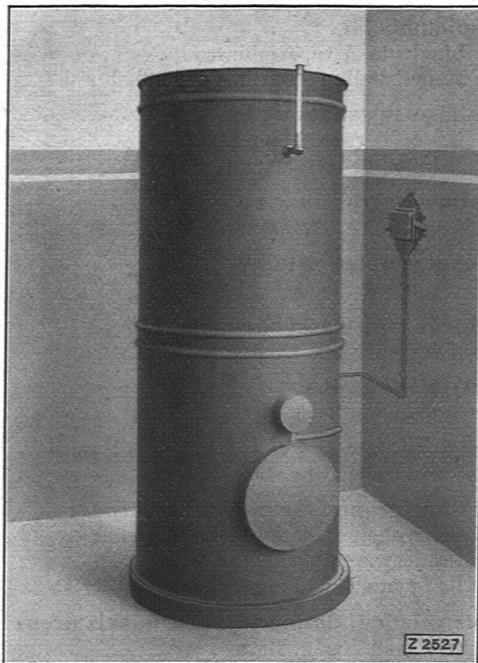
SCHWEIZER. WAGONSFABRIK SCHLIEREN A.G.  
Abtg. Aufzugbau      Schlieren-Zürich

The advertisement features the brand name 'ETERNIT NIEDERURNEN' in large, bold, serif capital letters at the top. Below the text is a black and white photograph of two large, multi-story industrial buildings with gabled roofs and prominent chimneys, situated in a rural landscape.

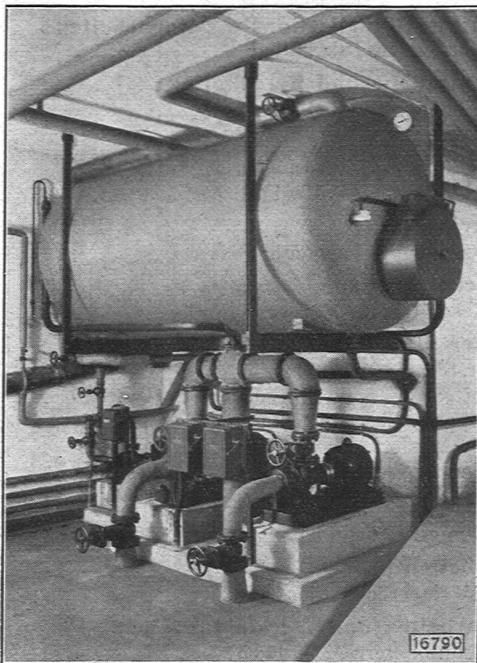
Fabriken in Murten

*Bedachung: Eternit-Wagrechte Deckung, kupferbraun*

# SULZER



Elektrischer Warmwasser-Apparat mit Heizwiderständen. Gebaut in Grössen von 100 bis 1000 Liter Inhalt und 1,5 bis 11 KW Anschlusswert.



Elektrische Warmwasserbereitungsanlage in einem grossen Spital. Speicher von 3000 Liter Inhalt, Anschlusswert 30 KW.

## Elektro- Warmwasserapparate

Als Wärmespeicher ausgebildet,  
sind diese Apparate die rationellsten Warmwassererzeuger,  
da sie mit billigem Abfallstrom betrieben werden können.  
Sie sind immer betriebsbereit und erfordern keine Bedienung.

Sie eignen sich — des reinlichen Betriebes wegen — besonders für  
Spitäler, Pflegeanstalten und Sanatorien.

---

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur**  
**ABT. ZENTRALHEIZUNGEN**

# LANDWIRTSCHAFTLICHE SCHULE IN LANGENTHAL

## Am Neubau beteiligte Unternehmerfirmen und Lieferanten

	Siehe Inserat Seite		Siehe Inserat Seite
<b>Erd-, Maurer-, Kanalisations- u. Betonarbeiten:</b> Hektor Egger, Langenthal . . . . .	V	<b>Linoleumbeläge:</b> Linoleum A.G., Giubiasco . . . . .	VI
<b>Eisenbetonpläne und Berechnung:</b> W. Siegfried, Bern . . . . .	V	Möbelhandlung Wirth, Langenthal . . . . .	VII
<b>Zimmerarbeiten:</b> Fr. Haldimann, Aarwangen . . . . .	VIII	<b>Sanitäre Installationen:</b> R. von Bergen, Langenthal . . . . .	XI
Zürcher & Cie., Huttwil . . . . .	IX	J. Lyrenmann, Langenthal . . . . .	X
<b>Spenglerarbeiten:</b> J. Lyrenmann, Langenthal . . . . .	X	<b>Warmwasserheizung:</b> Gebr. Sulzer A.G., Bern . . . . .	III
<b>Dachdeckerarbeiten:</b> E. Aeschlimann - Meister, Burgdorf . . . . .	X	<b>Küchenventilation:</b> Wanner & Cie. A.G., Horgen . . . . .	Umschlag
<b>Schreiner- und Glaserarbeiten:</b> Gebr. Sägesser, Aarwangen . . . . .	VIII	<b>Kohlen- und Gasküchenanlage:</b> R. von Bergen, Langenthal . . . . .	XI
Gribi & Cie. A.G., Burgdorf . . . . .	IV	<b>Elektrische Boiler:</b> Zent A.G., Bern . . . . .	IX
Zürcher & Cie., Huttwil . . . . .	IX	<b>Speiseaufzug:</b> Schindler & Cie., Luzern . . . . .	
Gebr. Amsler, Langenthal . . . . .	X	<b>Lichtanlage und Beleuchtungskörper:</b> Schneeberger & Sohn, Langenthal . . . . .	VII
F. Herzog, Langenthal . . . . .	XI	Broncewarenfabrik A.G., Turgi . . . . .	IX
<b>Gipser-, Maler- und Tapezierarbeiten:</b> O. Dennler-Zurlinden, Langenthal . . . . .	IV	Baumann, Koelliker & Cie. A.G., Zürich . . . . .	VII
<b>Stuckarbeiten:</b> Ernst Haberer & Cie., Bern . . . . .	VII	<b>Holzrolladen, Sonnen- und Dunkelstoren:</b> Hermann Kästli, Bern . . . . .	VIII
<b>Plattenarbeiten und -Verkleidungen:</b> Baukontor Bern A.G., Bern . . . . .	IX	<b>Mobiliar und Innenausbau:</b> Möbelzentrale kantonal-bernischer Schreinermaster, Bern . . . . .	VI
Wolf & Wahlen, Bern . . . . .	X	Möbelhandlung Wirth, Langenthal . . . . .	VIII
Hermann von Gunten, Bern . . . . .	X	J. Bösiger-Sägesser, Langenthal . . . . .	X
<b>Parkettarbeiten:</b> Stalder, Wissler & Cie., Goldbach . . . . .		<b>Telephonanlage:</b> Hasler A.G., Bern . . . . .	
Stuber & Cie., Schüpfen . . . . .			
<b>Steinholzbodenbeläge:</b> G. Wirth & Cie., Duramentkunstholtfabrik, Bern			

## O. Dennler-Zurlinden, Langenthal

Baumalerei · Dekorationen · Schriften

Gipserarbeiten · Verputz- und Antragarbeiten in Jurasit und Zement



*Gribi & Cie. A.G.*  
BAUGESCHÄFT  
BURGDORF

Hoch- und Tiefbauunternehmung · Armierter Beton  
Holz- und Schwellenhandlung · Imprägnier-Anstalt  
Zimmerei und Gerüstungen  
CHALETBAU

Hetzerlizenzen für den Kanton Bern  
Mechanische Bau- und Kunstschrinerei

Telegramm-Adresse: Dampfsäge · Telephon 63 · Privat-Telephon 189

# Hektor Egger, Langenthal

Architekt und Baumeister

*Unternehmung für Hochbauten*

*Maurer- und Eisenbetonarbeiten · Zimmerei*

*Glaser- und Schreinerarbeiten*

*Eigenes Sägewerk*

Unternehmer von Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer- und Schreinerarbeiten  
zu den Bauten der Landwirtschaftlichen Lehranstalt in Langenthal

Projektierung sämtlicher Eisenbetonarbeiten

# W. SIEGFRIED

INGENIEURBUREAU

Brunnaderstrasse 55      BERN      Tel. Bollw. N°. 62

*Eisenbetonkonstruktionen in allen Gebieten des Hoch- und Tiefbaues:*

*Fabrikanlagen, Lagerhäuser, Siloanlagen, Schulhäuser,  
Spitalbauten, Verwaltungs- und Geschäftshäuser, Wohnhäuser und  
Oekonomiegebäude, Kirchen etc. Brückenbau, Fundierungen.  
Expertisen. Kostenanschläge. Bauleitungen*

N u r P r o j e k t i e r u n g   ·   K e i n e A u s f ü h r u n g

LANDWIRTSCHAFTLICHE SCHULE IN LANGENTHAL

*Schützt die einheimische  
Industrie*

VERLANGT

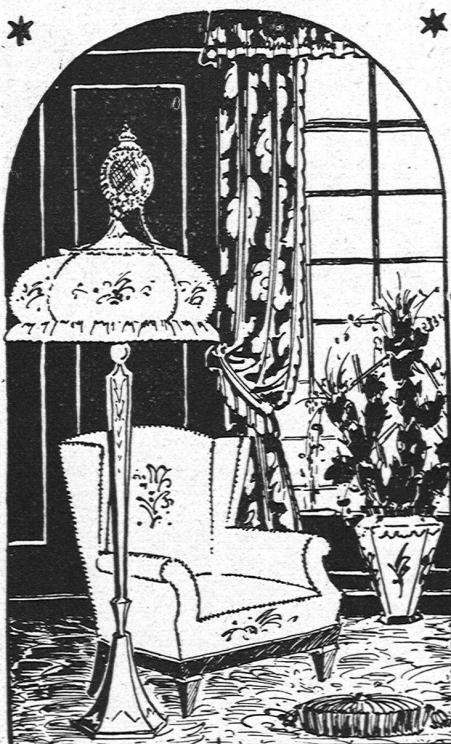
*Schweizer  
Linoleum*



Einziges  
Schweizerfabrikat



**LINOLEUM A.G. GIUBIASCO**  
AGENTUR ZÜRICH BLEICHERWEG 50 (SCHWEIZ)



Vornehme  
Raumkunst

\*  
*Gewissenhafte  
und  
zuvorkommende  
Bedienung!*

\*  
**MÖBELZENTRALE**

*kant. bernischer Schreinermeister  
Hirschengraben 5, Bern*

*Elektrische Licht- und Kraftanlagen  
Fabrikation von Beleuchtungskörpern und Metallarbeiten*

**BAUMANN, KOELLIKER & C<sup>IE</sup>A.G.**

FÜSSLISTRASSE 4 · ZÜRICH 1

Ersteller und Lieferant der  
Elektrischen Installationen und Beleuchtungskörper im  
*Gemeindehaus Embrach*  
sowie der Beleuchtungskörper im Verwaltungsgebäude  
und teilweise im Schulgebäude der

*Landwirtschaftlichen Schule in Langenthal*

# BAUKONTOR BERN

BODEN- UND WANDBELÄGE

SCHOFER-  
KAMINE



KAMINWERK ALLSCHWIL  
**KAMINVERKAUFS-  
BUREAU BERN**

## Längsgelochte Schlackensteine

geben nagelbare Zwischenwände,  
gegen Schall und Wärme vorzüglich isolierend. Grosse Arbeitersparnis. Kein Grundputz nötig. Wir liefern Schlackensteine sehr günstig direkt auf die Baustelle

**BETON-SCHLEUDERWERKE  
LUESSLINGEN bei Solothurn**



## Möbelhandlung Wirth Langenthal

*Spezialität in*  
**INLAID, LINOLEUM, TEPPICHEN**  
sowie Möbel aller Art

# Stoff Storren

Storren und  
Marquisenfabrik Herm. Kästli-Bern

Schneeberger & Sohn  
Elektro-Installationsgeschäft  
Bahnhofstrasse Langenthal Telephon 200

führen fachgemäß und preiswürdig alle elektrischen  
Installationsarbeiten aus und empfehlen ihr reich-  
haltiges Lager in Beleuchtungskörpern  
und Apparaten

R

Fenster-Fabrik  
**GEBR. SÄGESSE**  
Aarwangen

*Spezialität in Villen-, Fabrik- und  
Englischen Schiebefenstern*

Solideste Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten

## FRITZ HALDIMANN · AARWANGEN

Baugeschäft zur Waldegg

Telephon 11

Sägerei · Holzhandlung

*Ausführung von Maurer- und Zimmerarbeiten,  
armierten Beton- und Tiefbauarbeiten*

# ZÜRCHER & CIE. HUTTWIL

Telephon 59

BAUGESCHÄFT

Telephon 59

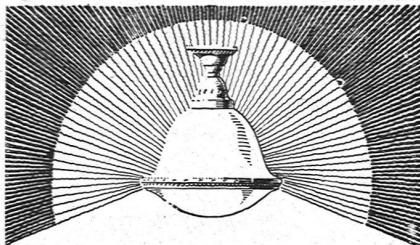
## Uebernahme ganzer Bauten

Ausführung einzelner Arbeiten  
wie Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten

Elektr. Heißwasser-  
Speicher  
*in allen Grössen*



**ZENT. A.G. BERN**  
*Prima Referenzen - Prospekte*



**B·A·G**  
DIFFUSOREN

sind als die ideale und beste  
Beleuchtung für Büros, Schulen  
öffentliche Gebäude & Schaufenster  
weltbekannt

**B·A·G**  
BRONCEWARENFABRIK A.G.  
**TURGI**

Verkaufsbüros und Lager in  
Zürich: Kaspar Escherhaus,  
Paris: 39 Quai Bourbon ~  
Brüssel: 32 Rue de l'assart,  
Mailand: 17 Vía Pflinio ~  
London: 37 Tothill Street SW1  
Manchester: British BAG Ltd.

Die Beleuchtungskörper für die Landwirtschaftliche  
Schule in Langenthal und die Gemeindestube  
Embrach stammen aus unseren Werkstätten

# HERMANN VON GUNTEN, BERN

Monbijoustrasse 18

Spezialgeschäft für

## keramische Plattenbeläge

(Wand- und Bodenbeläge)

Plattenhandel, Gros und Detail

## E. Aeschlimann-Meister, Burgdorf Bedachungs- und Asphaltgeschäft

Erstellung von

Ziegel-, Eternit- und Naturschieferbedachungen in jeder Ausführung, Schindelunterzüge, Fassadenverkleidungen in Holzschindeln und Eternit, Holzzement- und Kiesklebedächer, Asphaltbeläge für Dächer, Gänge, Trottoirs, Fahrbahnen, Brückenisolierungen etc. mit weitgehender Garantie

Reparaturen · Stets Lager in allen kuranten Dachmaterialien

### Spezialität: Kirchturmdeckungen

## Spenglerei und Installationsgeschäft Sanitäre Anlagen

J. Lyrenmann, Langenthal

**J. Bösiger-Sägesser**  
Möbelfabrik  
**Langenthal**

\*

Komplette Aussteuern

Feine Innenausbauten in nur Ia Qualität

Prompte Bedienung — Mässige Preise

Mech. Schreinerei  
*Gebrüder Amsler, Langenthal*  
Telephon 2.74

Anfertigung sämtlicher Schreiner- und Glaserarbeiten  
Feiner Innenausbau

Spezialitäten in:  
Flachpulten, Akten- und Registraturschränken

**Mechanische Bauschreinerei**  
Parketterie · Sägerei und Holzhandlung  
**STUBER & CIE., SCHÜPFEN (BERN)**

**Parqueterie Goldbach bei Burgdorf**  
**Stalder, Wissler & Cie.**

Telephon No. 1 · Bahn und Post: Lützelflüh-Goldbach

liefert als Spezialität:

**Riemen- und Luxusparquets**  
**Parquets in Asphalt und Igas verlegt**

Muster und Preise gerne zu Diensten

## Mechanische Bauschreinerei

Anfertigung sämtlicher Schreiner- und Glaserarbeiten

Ausführung von kompletten Ladeneinrichtungen und Schaufenstern

**F. Herzig, Langenthal**

Mühleweg 15

## Robert von Bergen

Spenglerei und Installationsgeschäft

Langenthal

Telephon No. 71

## Sanitäre Anlagen

von der einfachsten bis zur modernsten Ausführung

## GEMEINDEHAUS IN EMBRACH

### Beteiligte Unternehmerfirmen

Siehe Inserat Seite		Siehe Inserat Seite
anz & Cie., Embrach: Kachelleuchter . . . . .		Bolliger & Cie., Zürich: Betonarbeiten . . . . .
roncewarenfabrik A.G., Turgi: Beleuchtungskörper . . . . .		Ernst & Spoerri, Zürich: Vorhänge . . . . .
per . . . . .	IX	Albert Isler, Zürich: Bühnendekoration . . . . .
tiswerke Gebr. Laue, Wädenswil: Speiseaufzug . . . . .		Gebr. Kiefer, Zürich: Glaserarbeiten . . . . .
ebr. Sulzer A.G., Winterthur: Zentralheizung . . . . .		Parkettunion, Zürich: Parkettböden . . . . .
Sanitäre Installationen . . . . .	III	Pünter & Cie., Zürich: Wirtschaftsküche . . . . .
aumann, Koelliker & Cie., Zürich: Elektrische Beleuchtung und Brunnenröhren . . . . .	VII	Chr. Schmidt, Zürich: Malerarbeiten . . . . .
Bender, Zürich: Beschläge . . . . .	I	Schuster & Cie., Zürich: Linoleum . . . . .
		Sponagel & Cie., Zürich: Plattenboden . . . . .
		XXI
		XII

ATELIERS:  
Seehofstr. 6

**ALB. ISLER, ZÜRICH** TELEPHON  
MALER AM STADTTHEATER  
H. 55.15 u. 48.89  
THEATERDEKORATIONEN

## Zentralheizungen

WARMWASSERBEREITUNGEN · VENTILATIONSANLAGEN · LUFTHEIZUNGEN  
WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN

E. KNÜSLI, Ingenieur, ZÜRICH 4

VORM. R. BREITINGER

Badenerstrasse 440 · Telephon: Selnau 18.15

## Kittlose Verglasungen

mit hydraulisch gepressten Bleibanden für Oberlichter und Shedbauten aller Art, auf Eisen-, Holz- und Betonkonstruktionen,  
mit Draht- und Rohglas, widerstandsfähig gegen säurehaltige Dämpfe, erstellt

**JAKOB SCHERRER, Bleicherweg 26, ZÜRICH 1**

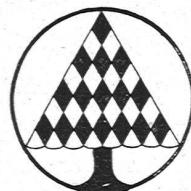
Fabrikation von Bleiröhren und Bleiprofilen aller Art / Kataloge und Offeren kostenlos

# *Appiani-Platten*

DIE BESTBEWÄHRTE ROTE  
BODENPLATTE

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ

**SPONAGEL & C<sup>o</sup> ZÜRICH**



**F R Ö E B E L**

GARTENARCHITEKTEN

ZÜRICH 7

G A R T E N - A N L A G E N

P L Ä N E U N D A U S F Ü H R U N G